

## 260574-2026 - Verseny

Németország – Villamossági kellékek – Ladeinfrastruktur - Trafostation 1600 kVA, Aalen, Baden-Württemberg

OJ S 74/2026 16/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Omnibusunternehmen Beck+Schubert GmbH & Co. KG

E-mail-cím: [info@beckundschubert.de](mailto:info@beckundschubert.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Ajánlatkérő szerv által támogatott szerződést odaítélő szervezet

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Gazdasági ügyek

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Ladeinfrastruktur - Trafostation 1600 kVA, Aalen, Baden-Württemberg

Leírás: Titel: Lieferung und Errichtung einer Umspannstation zur Ladung von Batteriebusen  
Entsprechend den oben beschriebenen Ausführungen umfasst der Lieferumfang des künftigen Auftragnehmers (im Folgenden: "AN"), die Planung, den Bau, die Lieferung, die Errichtung, die Installation, sowie die ordnungsgemäße und betriebsfertige Übergabe an den beauftragten Lieferanten der Ladeinfrastruktur des Auftraggebers. Zum Lieferumfang gehört insbesondere:  
• Alle notwendigen Komponenten und Leistungen (Transport, bauliche Maßnahmen, Errichtung, Verkabelung und Installation) von der Netzübergabe der Mittelspannung. Ausgenommen davon ist der Tiefbau und Herrichtung von Gründungen. Diese sollen durch Dritte erfolgen. Die Anforderungen und Vorgaben an den Tiefbau und die Gründungen muss jedoch der AN definieren. Der AN muss zudem die Koordination mit den Dritten übernehmen. Aufwände sind entsprechend einzupreisen. • Kompaktstation inkl. Übergabestation, Mittelspannungsschaltanlage und Transformator • Mehrjährige Instandhaltung der Stromversorgungsinfrastruktur. Der vollständige Lieferumfang wird in den Leistungsverzeichnis definiert.

Eljárásazonosító: 4f2d0df7-eb2f-44f5-9961-c5e2c244885d

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: igen

A gyorsított eljárás indoklása: Lieferung wird zum Betrieb der Busse benötigt.

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 31682000 Villamossági kellékek

További osztályozás (cpv): 45311000 Villamos huzalozás és szerelés

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Aalen-Ebnat

Irányítószám: 73432

Ország alegysége (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Ország: Németország

### 2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 200 000,00 EUR

### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vgv -

### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

Csalás:

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Ladeinfrastruktur - Umspannstation Aalen, Baden-Württemberg

Leírás: Titel: Lieferung und Errichtung einer Umspannstation zur Ladung von Batteriebusen

Entsprechend den oben beschriebenen Ausführungen umfasst der Lieferumfang des künftigen Auftragnehmers (im Folgenden: "AN"), die Planung, den Bau, die Lieferung, die Errichtung, die Installation, sowie die ordnungsgemäße und betriebsfertige Übergabe an den beauftragten Lieferanten der Ladeinfrastruktur des Auftraggebers. Zum Lieferumfang gehört insbesondere:

- Alle notwendigen Komponenten und Leistungen (Transport, bauliche Maßnahmen, Errichtung, Verkabelung und Installation) von der Netzübergabe der Mittelspannung. Ausgenommen davon ist der Tiefbau und Herrichtung von Gründungen. Diese sollen durch Dritte erfolgen. Die Anforderungen und Vorgaben an den Tiefbau und die Gründungen muss jedoch der AN definieren. Der AN muss zudem die Koordination mit den Dritten übernehmen. Aufwände sind entsprechend einzupreisen.
- Kompaktstation inkl. Übergabestation, Mittelspannungsschaltanlage und Transformator
- Mehrjährige Instandhaltung der Stromversorgungsinfrastruktur. Der vollständige Lieferumfang wird in den Leistungsverzeichnis definiert.

Belső azonosító: LOT-0001 E49369798

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 31682000 Villamossági kellékek

További osztályozás (cpv): 45311000 Villamos huzalozás és szerelés

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Város: Aalen-Ebnat

Irányítószám: 73432

Ország alegysége (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Ország: Németország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam befejezésének dátuma: 26/06/2026

Egyéb időtartam: Ismeretlen

#### 5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 200 000,00 EUR

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozás mérséklése

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

##### A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 4

Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E49369798>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

##### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E49369798>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 30/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

##### A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Unterlagen und technische Beschreibungen der einzelnen Komponenten, Nachweise und Wartungsverträgen.

##### A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

##### A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium  
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Omnibusunternehmen Beck+Schubert GmbH & Co. KG  
Regisztrációs szám: UsT-ID DE203520768  
Postacím: Habsburger Str. 6  
Város: Aalen  
Irányítószám: 73432  
Ország alegysége (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Abteilung Beschaffung  
E-mail-cím: [info@beckundschubert.de](mailto:info@beckundschubert.de)  
Telefonszám: +49 73 67 96 09 30  
Internetcím: <https://www.beckundschubert.de>

#### E szervezet szerepei:

Vevő

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium  
Regisztrációs szám: Leitweg ID: 08-A9866-40  
Postacím: Karl-Friedrich-Str. 17  
Város: Karlsruhe  
Irányítószám: 76133  
Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)  
Ország: Németország  
**E szervezet szerepei:**  
Felülvizsgálati szervezet  
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53119  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefonszám: +49228996100  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 2ee8775b-8424-40dc-8b30-637a472b5a71 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus  
ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/04/2026 16:16:41 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,  
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 260574-2026

HL S kiadás száma: 74/2026

A közzététel dátuma: 16/04/2026